

634433-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης – Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 4.622.647,38 zł

OJ S 178/2026 15/09/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Gmina Miejska Lubaczów

Email: poczta@um.lubaczow.pl

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 4.622.647,38 zł

Περιγραφή: Określenie przedmiotu zamówienia 1) „Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 4.622.647,38 zł w tym: 2.210.490,38 zł z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu, 1.941.869,00 zł z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów oraz 470.288,00 zł na wykup innych papierów wartościowych” okres kredytowania: lata 2026 - 2044 2) spłata kredytu w ratach kwartalnych w latach 2028 - 2044 2028 r. – 248 000,00 zł (4 x 62 000,00 zł), karencja spłaty I raty do 31.03.2028 r. 2029 r. - 248 000,00 zł (4 x 62 000,00 zł), 2030 r. - 248 000,00 zł (4 x 62 000,00 zł), 2031 r. - 250 000,00 zł (4 x 62 500,00 zł), 2032 r. - 244 000,00 zł (4 x 61 000,00 zł), 2033 r. - 244 000,00 zł (4 x 61 000,00 zł), 2034 r. - 200 000,00 zł (4 x 50 000,00 zł), 2035 r. - 200 000,00 zł (4 x 50 000,00 zł), 2036 r. - 200 000,00 zł (4 x 50 000,00 zł), 2037 r. - 200 000,00 zł (4 x 50 000,00 zł), 2038 r. - 200 000,00 zł (4 x 50 000,00 zł), 2039 r. - 200 000,00 zł (4 x 50 000,00 zł), 2040 r. - 400 000,00 zł (4 x 100 000,00 zł), 2041 r. - 400 000,00 zł (4 x 100 000,00 zł), 2042 r. - 400 000,00 zł (4 x 100 000,00 zł), 2043 r. - 400 000,00 zł (4 x 100 000,00 zł), 2044 r. - 340 647,38 zł (3 x 87 000,00 zł) oraz 12.2044 r. – 79 647,38 zł.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 9f9e2435-7a4d-42c0-b41f-ab3dfa8cf915

Εσωτερικό αναγνωριστικό: RIR.III.271.12.2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Rynek 26

Πόλη: Lubaczów

Ταχυδρομικός κώδικας: 37-600

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Przemyski (PL822)

Χώρα: Πολωνία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: „Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 4.622.647,38 zł

Περιγραφή: „Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 4.622.647,38 zł w tym:

2.210.490,38 zł z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu, 1.941.869,00 zł z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów oraz 470.288,00 zł na wykup innych papierów wartościowych”

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Rynek 26

Πόλη: Lubaczów

Ταχυδρομικός κώδικας: 37-600

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Przemyski (PL822)

Χώρα: Πολωνία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 02/11/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 31/12/2026

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Zamawiający dokona oceny ofert niepodlegających odrzuceniu na podstawie następującego kryterium: Lp. Kryterium Waga kryterium Maksymalna liczba punktów 1. Cena ofertowa brutto (C) 100% 100 punktów 2. Sposób ustalenia ceny ofertowej: Cena ofertowa brutto Co, obliczona zgodnie z rozdziałem VI SWZ oraz załącznikiem nr 8, stanowi sumę: 1) wszystkich miesięcznych kwot odsetek obliczonych w załączniku nr 8 i zaokrąglonych do dwóch miejsc po przecinku; 2) prowizji przygotowawczej zaoferowanej przez Wykonawcę. Cenę ofertową oblicza się według wzoru: $C_o = O + P_p$ gdzie: O – suma miesięcznych kwot

odsetek obliczonych w załączniku nr 8 i zaokrąglonych do dwóch miejsc po przecinku; Pp – prowizja przygotowawcza zaoferowana przez Wykonawcę. Wyłącznie dla celów obliczenia i porównania ofert prowizję przygotowawczą oblicza się od całej kwoty kredytu, tj. 4 622 647,38 zł, według wzoru: $Pp = K \times p$ gdzie: K – kwota kredytu przyjęta do kalkulacji, wynosząca 4 622 647,38 zł; p – stawka prowizji przygotowawczej zaoferowana przez Wykonawcę, wynosząca od 0,00% do maksymalnie 1,00%. Prowizję przygotowawczą oraz cenę ofertową zaokrągla się do dwóch miejsc po przecinku. Wartość wskazaną w komórce H231 załącznika nr 8 jako „Łączny koszt odsetki plus prowizja” Wykonawca przenosi do Formularza ofertowego jako cenę ofertową brutto. Podczas realizacji umowy prowizja przygotowawcza będzie naliczana wyłącznie od kwoty kredytu faktycznie uruchomionej. Prowizja nie będzie naliczana od niewykorzystanej części kredytu. 3. Sposób oceny ofert w kryterium „Cena” Liczba punktów przyznana ocenianej ofercie zostanie obliczona według wzoru: $P(Ci) = (Cmin / Ci) \times 100$ gdzie: P(Ci) – liczba punktów przyznana ocenianej ofercie w kryterium „Cena”; Cmin – najniższa cena ofertowa brutto spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu; Ci – cena ofertowa brutto ocenianej oferty; 100 – maksymalna liczba punktów możliwa do uzyskania w kryterium „Cena”. Oferta z najniższą ceną otrzyma 100 punktów. Pozostałe oferty otrzymają liczbę punktów wynikającą z powyższego wzoru. Liczbę punktów oblicza się z dokładnością do czterech miejsc po przecinku. Jeżeli skutek zaokrąglenia dwie lub więcej ofert uzyskają taką samą liczbę punktów, a ich ceny będą różne, wyżej sklasyfikowana zostanie oferta z niższą ceną.

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι ανεπισημώς διαθέσιμα τα έγγραφα της σύμβασης (ή μέρη αυτών):
πολωνικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ezamowienia.gov.pl>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής:
πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 20/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 90 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 20/10/2026 12:15:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: <https://ezamowienia.gov.pl>

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:
Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: όχι

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Zgodnie z art. 515 ustawy, odwołanie wnosi się: „1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

Οργανισμός που παρέχει πληροφορίες σχετικά με το γενικό κανονιστικό πλαίσιο για την προστασία του περιβάλλοντος το οποίο ισχύει στον τόπο εκτέλεσης της σύμβασης: Gmina Miejska Lubaczów

Οργανισμός που παρέχει πληροφορίες σχετικά με το γενικό κανονιστικό πλαίσιο για την προστασία της απασχόλησης και τους όρους εργασίας το οποίο ισχύει στον τόπο εκτέλεσης της σύμβασης: Gmina Miejska Lubaczów

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Gmina Miejska Lubaczów

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: Gmina Miejska Lubaczów

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Gmina Miejska Lubaczów

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Gmina Miejska Lubaczów

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Gmina Miejska Lubaczów

Αριθμός καταχώρισης: NIP: 7931503913

Αριθμός καταχώρισης: REGON: 650900690

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Rynek 26

Πόλη: Lubaczów

Ταχυδρομικός κώδικας: 37-600

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Przemyski (PL822)

Χώρα: Πολωνία

Email: poczta@um.lubaczow.pl

Τηλέφωνο: +48166328010

Ηλεκτρονική διεύθυνση: www.lubaczow.pl

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

Οργανισμός που παρέχει πληροφορίες σχετικά με το γενικό κανονιστικό πλαίσιο για την προστασία του περιβάλλοντος το οποίο ισχύει στον τόπο εκτέλεσης της σύμβασης

Οργανισμός που παρέχει πληροφορίες σχετικά με το γενικό κανονιστικό πλαίσιο για την προστασία της απασχόλησης και τους όρους εργασίας το οποίο ισχύει στον τόπο εκτέλεσης της σύμβασης

8.1. **ORG-0002**

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17A

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Πρόσωπο επικοινωνίας: sekretariat Biura Odwołań

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Τηλέφωνο: +48224587801

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 5ce71d12-a52d-4158-8abc-a49ea7dcca36 - 02

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 14/09/2026 14:15:25 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 634433-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 178/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 15/09/2026